

CRIVIT



WASSERABWEISENDES GOLFBAG WATER-REPELLENT GOLF STAND BAG SAC DE GOLF ÉTANCHE

(DE) (AT) (CH)

WASSERABWEISENDES GOLFBAG

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

SAC DE GOLF ÉTANCHE

Notice d'utilisation

(PL)

WODOODPORNĄ TORBĄ GOLFOWĄ

Instrukcja użytkowania

(SK)

HYDROFÓBNÝ GOLFOVÝ BATOĤ

Navod na používanie

(DK)

VANDAFVISENDE GOLFBAG

Brugervejledning

(GB) (IE)

WATER-REPELLENT GOLF STAND BAG

Instructions for use

(NL) (BE)

WATERAFSTOTENDE GOLFTAS

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

VODĚODOLNÝ GOLFOVÝ BĀG

Návod k použití

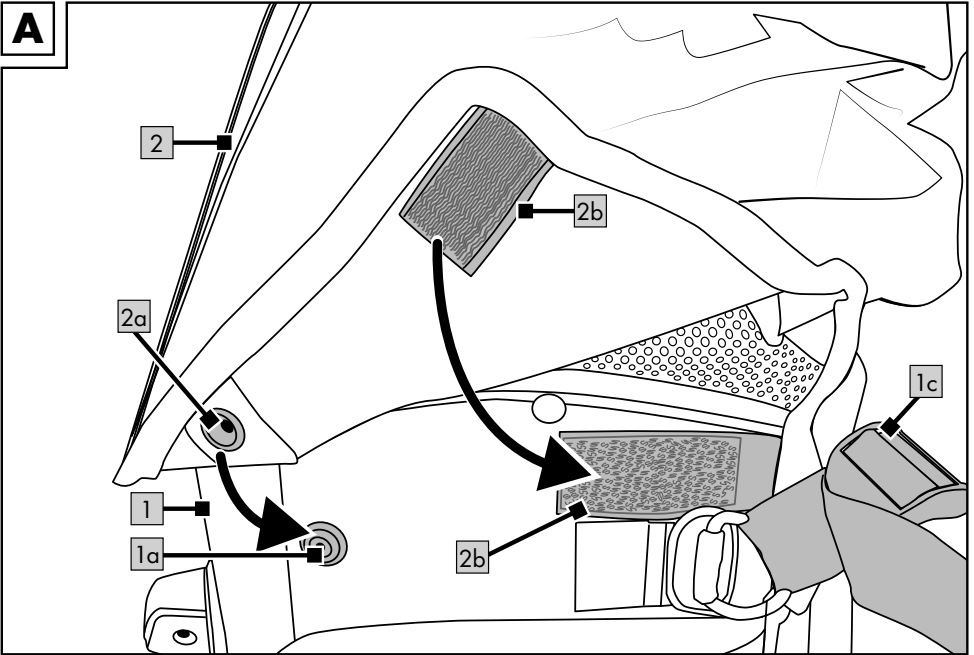
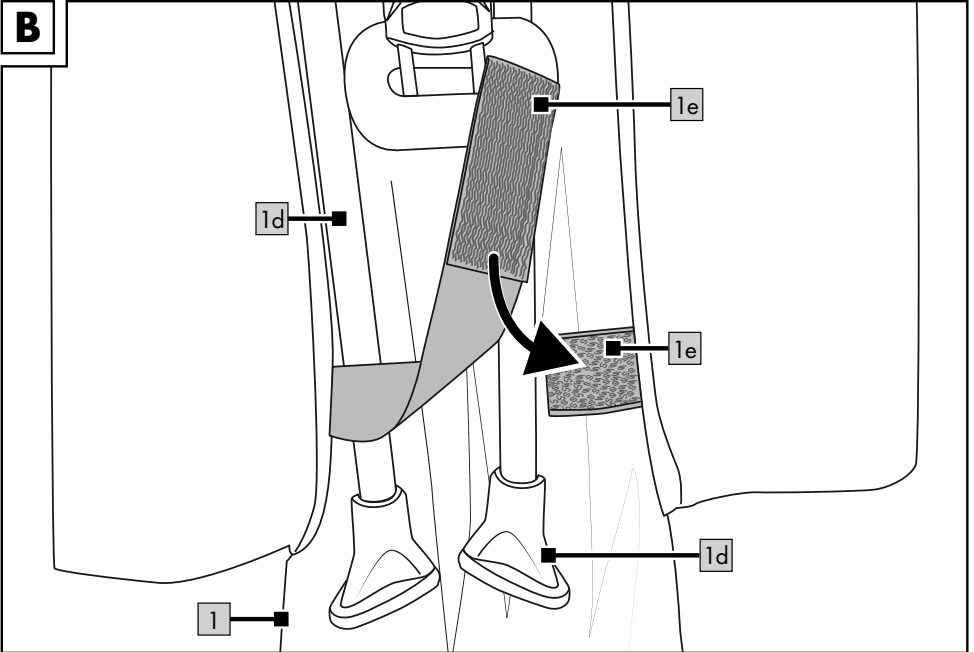
(ES)

BOLSA IMPERMEABLE DE GOLF

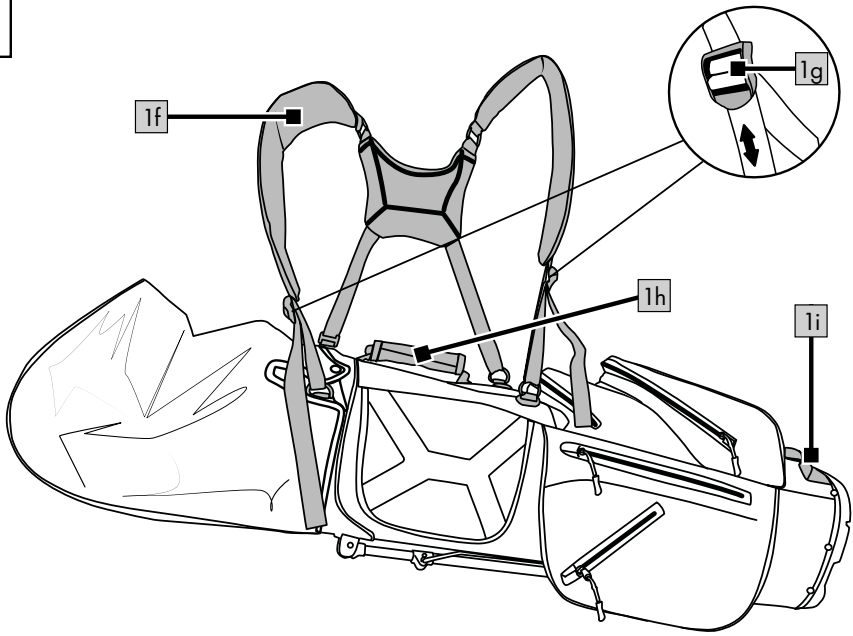
Instrucciones de uso

IAN 369599_2007

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE)
(NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)

A**B**

C



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Standbag (1)
- 1 x Schutzhaube (befindet sich im Standbag) (2)
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße (Tasche ohne Schutzhaube):
Höhe ca. 88,5 cm,
Divider: ca. 32 x 23 cm (T x B) 9 Inch



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Sportartikel für den privaten Gebrauch konzipiert. Dieser Artikel darf ausschließlich auf dem Golfplatz benutzt werden und dient zum Verstauen von Golfschlägern und Zubehör. Der Artikel ist kein Spielzeug.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Lassen Sie Kinder diesen Artikel nicht unbeaufsichtigt nutzen. Erlauben Sie die Benutzung nur, wenn die geistige und körperliche Entwicklung der Kinder dies zulässt.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel darf nur von Personen verwendet werden, die mit den Sicherheitshinweisen vertraut sind.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Achten Sie während der Nutzung des Artikels immer auf Dritte (z. B. Fensterscheiben, Freiraum, Personen etc.).
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen oder Tieren verwendet werden.
- Achten Sie beim Einklappen der Standbeine auf Ihre Hände. Ansonsten besteht Quetschgefahr!



Vermeidung von Sachschäden!

- Schützen Sie den Artikel vor großer Hitze und Kälte.
- Der Artikel ist nicht zum Transport von Lebensmitteln geeignet.
- Lassen Sie keine nassen Sachen im Artikel.
- Überfüllen Sie nicht die Seitentaschen. Ansonsten können die Nähte und der Reißverschluss Schaden nehmen.

Schutzhaube befestigen

Eine Schutzhaube (2) befindet sich in einer Seitentasche des Standbags (1).

1. Entnehmen Sie die Schutzhaube aus dem Standbag.
2. Legen Sie die Schutzhaube mit dem Reißverschluss nach oben und in Richtung Standbeine über die Schläger und deren Schlägerhauben.

3. Führen Sie den Teil der Haube mit den zwei Druckknöpfen und dem Klettverschluss (2b) durch den Handgriff.
4. Drücken Sie das Oberteil der vier Druckknöpfe (2a) der Schutzhaube auf das Unterteil der vier Druckknöpfe (1a) am Artikel fest (Abb. A).
5. Legen Sie den Klettverschluss über die seitlichen Gurte (1c) und schließen Sie ihn (Abb. A).
6. Schließen Sie den Reißverschluss.

Funktion der Standbeine

Öffnen Sie den Klettverschluss (1e), um die Standbeine (1d) zu verwenden. Die Standbeine öffnen sich bei leichtem Druck auf den Artikel (1) automatisch.

Hinweis: Die Standbeine müssen komplett ausgestellt sein, damit der Artikel eine maximale Stabilität erreicht.

Die Standbeine klappen automatisch zusammen, sobald Sie den Artikel anheben.

Artikel aufsetzen

Beachten Sie, dass der Artikel (1) so nah wie möglich am Rücken getragen werden sollte, um die Hebelwirkung des Gewichtes zu reduzieren.

1. Stecken Sie die Arme durch die Schultergurte (1f) und setzen Sie den Artikel auf.
2. Passen Sie die Weite der Schultergurte an, indem Sie den jeweiligen Schieber (1g) nach oben oder unten bewegen (Abb. C). Achten Sie darauf, dass die Schultergurte gleichmäßig und fest, aber nicht zu stramm, sitzen.

Artikel absetzen

Lockern Sie die Schultergurte (1f) (Abb. C) und nehmen Sie den Artikel von den Schultern.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Klettverschluss (1e) an den Standbeinen (1d) geöffnet ist, bevor Sie den Artikel hinstellen (Abb. B).

Hinweis: Achten Sie beim Abstellen darauf, dass der Artikel auf einer ebenen Fläche steht, damit er nicht umkippt.

Artikel transportieren

Befestigen Sie die Schutzhaube zum Schutz der Schläger beim Transport oder bei längerem Nichtgebrauch (nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Schutzhaube befestigen“).

Vor dem Transport, z. B. auf einem Trolley, müssen die Standbeine (1d) fixiert werden.

1. Klappen Sie die Standbeine an das Standbagg (1) und fixieren Sie sie mit dem Klettverschluss (1e) (Abb. B). Tragen Sie den Artikel zum Verstauen nur am Griff (1h) und an der Schlaufe (1i) (Abb. C).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 369599_2007

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x stand bag (1)
- 1 x protective cover
(to be found inside the stand bag) (2)
- 1 x instructions for use
- 1 x quick start guide

Technical data

Dimensions (bag without protective cover):
Height approx. 88.5cm,
Dividers: approx. 32 x 23cm (d x w) 9 inch



Date of manufacture (month/year):
01/2021

Intended use

The product is a piece of sports equipment designed for private use only. This product may be used only on the golf course and is for holding golf clubs and accessories. The product is not a toy.

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- Do not allow children to use this product without supervision. Permit use only if the mental and physical development of the child allows.



Risk of injury!

- Before using the product check for correct stability.
- Stand the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.

- The product may only be used by people who are familiar with the safety instructions.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- The product may be used only for its intended purpose.
- While using the product always be mindful of others (e.g. window panes, clearance, people, etc.).
- No liability for accidents that occur due to the failure to observe the safety instructions above or because of improper handling.
- The product may not be used to transport people or animals.
- Mind your hands when folding up the legs of the stand bag! Risk of crushing!



Avoiding material damage!

- Protect the product from excessive heat and cold.
- The product is not suitable for transporting food items.
- Do not leave any wet items in the product.
- Do not overfill the side pockets. This might damage the seams and the zip.

Attaching the protective cover

You will find a protective cover (2) in a side pocket of the stand bag (1).

1. Take the protective cover out of the stand bag.
2. Lay the protective cover over the clubs and their head covers with the zip facing upwards and towards the stand bag legs.
3. Lead the part of the cover with the two press studs and the hook-and-loop fastener (2b) through the handle.
4. Press the upper part of the four press studs (2a) on the protective cover firmly onto the lower part of the four press studs (1a) on the product (fig. A).
5. Place the hook-and-loop fastener over the side straps (1c) and close it (fig. A).
6. Close the zip.

Using the stand bag legs

Open the hook-and-loop fastener (1e) in order to use the stand bag legs (1d). The legs open automatically when a little pressure is applied to the product (1).

Note: The legs must be completely extended for the product to reach maximum stability.

The legs fold up automatically as soon as you pick the product up.

Setting the product up

Ensure that the product (1) is carried as close to your back as possible to reduce the leverage caused by the weight.

1. Put your arms through the shoulder straps (1f) and set the product up.
2. Adjust the width of the shoulder straps by moving the respective slide (1g) upwards or downwards (fig. C). Make sure that the shoulder straps sit snugly and firmly but not too tightly.

Taking the product off

Loosen the shoulder straps (1f) (fig. C) and take the product off your shoulders.

Note: Make sure that the hook-and-loop fastener (1e) on the stand bag legs (1d) is open before you set the product up (fig. B).

Note: When setting up make sure that the product is standing on an even surface so that it will not tip over.

Transporting the product

Attach the protective cover to protect the clubs during transport or if they are not being used for a length of time (you can find more detailed information in the section "Attaching the protective cover").

Before transporting, e.g. on a trolley the legs (1d) of the stand bag must be fastened.

1. Fold the legs to the stand bag (1) and fasten them with the hook-and-loop fastener (1e) (fig. B). Use only the hand grip (1h) and the loop (1i) to carry the product for stowage (fig. C).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 369599_2007

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 x sac de golf avec trépied (1)
- 1 x housse de protection (se trouvant dans le sac de golf avec trépied) (2)
- 1 x notice d'utilisation
- 1 x mode d'emploi rapide

Données techniques

Dimensions (sac sans la housse de protection) :
Hauteur env. 88,5 cm,
Compartment : env. 32 x 23 cm (P x l) 9 pouces



Date de fabrication (mois/année) :
01/2021

Utilisation conforme

L'article est conçu comme un article de sport et est destiné à un usage privé. Cet article doit être exclusivement utilisé sur un terrain de golf et sert à entreposer des clubs de golf et autres accessoires. Cet article n'est pas un jouet.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet article sans surveillance. Ne permettez à l'enfant d'utiliser l'article que si ses aptitudes physiques et mentales le lui permettent.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.

- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- L'article ne doit être utilisé que par des personnes familiarisées avec les consignes de sécurité.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Lors de l'utilisation de l'article, faites toujours attention à la présence de tiers (p. ex. vitres, espaces, personnes, etc.).
- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus ou d'une manipulation incorrecte.
- Cet article ne doit pas être utilisé pour le transport de personnes ni d'animaux.
- Veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez le trépied. Risque de pincement !



Évitez les dégâts matériels !

- Protégez l'article des fortes chaleurs et des températures froides.
- L'article ne convient pas au transport d'aliments.
- Ne laissez aucune affaire humide dans l'article.
- Ne remplissez pas trop les poches latérales. Autrement, les coutures et la fermeture éclair pourraient être endommagées.

Fixer la housse de protection

Une housse de protection (2) se trouve dans la poche latérale du sac de golf avec trépied (1).

1. Retirez la housse de protection du sac de golf.
2. Placez la housse de protection avec la fermeture éclair vers le haut et en direction du trépied au-dessus des clubs et de leurs capuchons.
3. Passez la partie de la housse avec les deux boutons-pression et la fermeture auto-agrippante (2b) à travers la poignée.

4. Pressez la partie supérieure des quatre boutons-pression (2a) de la housse de protection sur la partie inférieure des quatre boutons-pression (1a) de l'article (fig. A).
5. Placez la fermeture auto-agrippante sur les sangles latérales (1c) et fermez-la (fig. A).
6. Fermez la fermeture-éclair.

Fonction du trépied

Ouvrez la fermeture auto-agrippante (1e) pour utiliser le trépied (1d). Le trépied s'ouvre automatiquement avec une légère pression sur l'article (1).

Remarque : Le trépied doit être complètement déplié pour fournir une stabilité maximale à l'article. Les trépieds se replient automatiquement lorsque vous soulevez l'article.

Porter l'article

Notez que l'article (1) doit être porté le plus près possible du dos afin de réduire l'effet de levier produit par son poids.

1. Passez vos bras dans les bretelles (1f) et mettez l'article sur votre dos.
2. Adaptez la longueur des bretelles en déplaçant les curseurs (1g) sur chacune d'elle soit vers le haut soit vers le bas (fig. C). Faites attention à ce que les bretelles soient serrées de manière égale, sans pour autant qu'elles ne soient trop tendues.

Déposer l'article

Desserrez les bretelles (1f) (fig. C) et retirez l'article des épaules.

Remarque : Veillez à ce que la fermeture auto-agrippante (1e) sur le trépied (1d) soit ouverte avant de déposer l'article (fig. B).

Remarque : Veillez à déposer l'article sur une surface plane afin qu'il ne bascule pas.

Transporter l'article

Fixez la housse de protection pour protéger les clubs pendant le transport ou lorsque ceux-ci ne sont pas utilisés pendant une longue période (pour plus d'informations, consulter la section « Fixer la housse de protection »).

Avant le transport, p. ex. sur un trolley, le trépied (1d) doit être fixé.

1. Repliez le trépied sur le sac de golf (1) et fixez-le avec la fermeture auto-agrippante (1e) (fig. B). Ne portez l'article qu'avec la poignée (1h) ou la sangle (1i) lorsque vous le rangez (fig. C).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 369599_2007

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

- 1 x standbag (1)
- 1 x beschermkap (bevindt zich in de Standbag) (2)
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmetingen (tas zonder beschermkap):

Hoogte ca. 88,5 cm,

Divider: ca. 32 x 23 cm (d x b) 9 inch



Productiedatum (maand/jaar):
01/2021

Voorgeschreven gebruik

Het artikel werd als sportartikel voor privé-gebruik ontwikkeld. Dit artikel mag uitsluitend op het golfterrein gebruikt worden en dient om golfstokken en accessoires op te bergen. Het artikel is geen speelgoed.

Veiligheidsinstructies



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Laat kinderen dit artikel niet zonder toezicht gebruiken. Laat het gebruik alleen toe als de psychische en fysieke ontwikkeling van de kinderen dit toelaat.



Gevaar voor blessures!

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.

- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassene en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Het artikel mag alleen gebruikt worden door personen die met de veiligheidsinstructies vertrouwd zijn.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Het artikel mag alleen voor het voorziene doeleinde gebruikt worden.
- Let tijdens het gebruik van het artikel altijd op derden (bv. vensterruiten, vrije ruimte, personen etc.).
- Geen aansprakelijkheid voor ongevallen die door veronachtzaming van de hoger vermelde veiligheidsinstructies of door een onvakkundige hantering ontstaan.
- Het artikel mag niet gebruikt worden om personen of dieren te vervoeren.
- Let bij het inklappen van de poten op uw handen. Anders bestaat er pletgevaar!



Preventie van materiële schade!

- Bescherm het artikel tegen felle hitte en koude.
- Het artikel is niet geschikt voor het transport van levensmiddelen.
- Laat geen natte spullen in het artikel.
- Stop niet te veel zaken in de zijzakken. Anders kunnen de naden en de ritssluiting schade oplopen.

Beschermkap bevestigen

Een beschermkap (2) bevindt zich in een zijzak van de Standbag (1).

1. Verwijder de beschermkap uit de Standbag.
2. Leg de beschermkap met de ritssluiting naar boven en in de richting van de poten over de golfstokken en de golfstokkappen.
3. Leid het gedeelte van de kap met de twee drukknoppen en de klittenbandsluiting (2b) door de handgreep.
4. Druk het bovenste deel van de vier drukknoppen (2a) van de beschermkap op het onderste deel van de vier drukknoppen (1a) aan het artikel vast (afb. A).

5. Leg de klittenbandsluiting over de zijdelingse riemen (1c) en sluit deze (afb. A).
6. Sluit de ritssluiting.

Functie van de poten

Open de klittenbandsluiting (1e) om de poten (1d) te gebruiken. De poten gaan bij lichte druk op het artikel (1) automatisch open.

Opmerking: De poten moeten compleet openstaan, opdat het artikel een maximale stabiliteit bereikt.

De poten klappen automatisch in zodra u het artikel optilt.

Artikel aandoen

Neem in acht dat het artikel (1) zo dicht mogelijk op de rug gedragen dient te worden om het hefboomeffect van het gewicht te verminderen.

1. Steek uw armen door de schouderriemen (1f) en doe het artikel aan.
2. Pas de wijidte van de schouderriemen aan doordat u de betreffende schuifklep (1g) naar boven of naar beneden beweegt (afb. C). Let erop dat de schouderriemen gelijkmatig en vast, maar niet te strak, zitten.

Artikel afdoen

Los de schouderriemen (1f) (afb. C) en neem het artikel van uw schouders.

Opmerking: Let erop dat de klittenbandsluiting (1e) aan de poten (1d) geopend is voordat u het artikel neerzet (afb. B).

Opmerking: Let er bij het neerzetten op dat het artikel op een vlakke ondergrond staat, opdat het niet omkantelt.

Artikel transporteren

Bevestig de beschermkap ter bescherming van de golfstokken tijdens het transport of bij langer durend niet-gebruik (meer gedetailleerde informatie krijgt u in de paragraaf „Beschermkap bevestigen“). Vóór het transport, bv. op een trolley, moeten de poten (1d) vastgezet worden.

1. Klap de poten tegen de Standbag (1) en zet ze met de klittenbandsluiting (1e) vast (afb. B). Draag het artikel voor het opbergen alleen met de handgreep (1h) en de lus (1i) (afb. C).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 369599_2007

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkownika należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy


- 1 x stojąca torba golfowa (1)
- 1 x pokrowiec (znajduje się w torbie golfowej) (2)
- 1 x instrukcja użytkownika
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne

Wymiary (torba bez pokrowca):

Wysokość: ok. 88,5 cm

Komory: ok. 32 x 23 cm (gł. x szer.) 9 cali

 Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł zaprojektowany został jako artykuł sportowy do użytku prywatnego. Niniejszy artykuł może być używany wyłącznie na polu golfowym i służy do przechowywania kijów golfowych i akcesoriów. Niniejszy artykuł nie jest zabawką.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na używanie artykułu bez nadzoru. Na korzystanie z przyrządu można zezwolić tylko wtedy, gdy umysłowy i fizyczny rozwój dziecka na to pozwala.

Ryzyko obrażeń!

- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.
- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Artykuł może być używany wyłącznie przez osoby, które zapoznały się ze wskazówkami bezpieczeństwa.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!
- Artykuł może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Podczas użytkowania artykułu należy zawsze zwracać uwagę otoczenie (np. na okna, wolną przestrzeń, osoby trzecie itp.).
- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki, które powstały w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa lub w wyniku niewłaściwego posługiwania się artykułem.
- Nie wolno używać artykułu do transportu ludzi lub zwierząt.
- Przy składaniu nóżek należy uważać na ręce! W przeciwnym razie istnieje ryzyko zgniecenia!

Unikanie szkód materialnych!

- Chronić artykuł przed ekstremalnym ciepłem i zimnem.
- Artykuł nie jest przeznaczony do transportu artykułów spożywczych.
- Nie zostawiać w artykule mokrych rzeczy.
- Nie przepętniać bocznych kieszeni. W przeciwnym razie szwy i zamek błyskawiczny mogą zostać uszkodzone.

Mocowanie pokrowca

Pokrowiec (2) znajduje się w jednej z bocznych kieszeni torby golfowej (1).

1. Wyjąć pokrowiec z torby golfowej.

- Położyć pokrowiec zamkiem błyskawicznym skierowanym do góry i w kierunku nówek na kije golfowe i ich osłony.
- Część pokrowca z dwoma zatrzaskami i zapięciem na rzep (2b) przełożyć przez uchwyt.
- Wcisnąć mocno górną część czterech zatrzasków (2a) na pokrowcu do dolnej części czterech zatrzasków (1a) na artykule (rys. A).
- Przełożyć zapięcie na rzep przez boczne paski (1c) i zapiąć je (rys. A).
- Zamknąć zamek błyskawiczny.

Funkcja nówek

Aby móc użyć nówek (1d), należy rozpiąć zapięcie na rzep (1e). Przy lekkim nacisku na artykuł (1) nówki rozkładają się automatycznie.

Wskazówka: Aby artykuł osiągnął maksymalną stabilność, nówki muszą być całkowicie rozłożone.

Nówki składają się automatycznie, jak tylko podniesie się artykuł.

Zakładanie artykułu na plecy

Należy mieć na uwadze, że artykuł (1) powinien być noszony jak najbliżej pleców, żeby zredukować efekt dźwigni spowodowany ciężarem.

- Przełożyć ramiona przez paski barkowe (1f) i założyć artykuł na plecy.
- Dopasować szerokość pasków barkowych przesuwając dany suwak (1g) w górę lub w dół (rys. C). Zwrócić uwagę na to, aby paski barkowe były równomiernie rozmieszczone i zaciśnięte, ale nie za ciasno.

Zdejmowanie artykułu

Poluzować paski barkowe (1f) (rys. C) i zdjąć artykuł z barków.

Wskazówka: Przed postawieniem artykułu należy się upewnić, że zapięcie na rzep (1e) przy nówkach (1d) jest rozpięte (rys. B).

Wskazówka: Odkładając artykuł upewnić się, że stoi na równej powierzchni, żeby się nie przewrócić.

Transport artykułu

Na czas transportu lub w przypadku dłuższego nieużywania artykułu należy zamocować pokrowiec w celu ochrony kijów (bliższe informacje w rozdziale „Mocowanie pokrowca”).

Przed transportem, np. na wózku golfowym, nówki (1d) muszą zostać przymocowane.

- Złożyć nówki w kierunku torby golfowej (1) i przymocować je zapięciem na rzep (1e) (rys. B). Chowając artykuł należy trzymać go tylko za uchwyt (1h) i pętlę (1i) (rys. C).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 369599_2007

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

- 1 x stojací taška (1)
- 1 x ochranný kryt (nachází se ve stojací tašce) (2)
- 1 x návod k použití
- 1 x krátký návod

Technická data

Míry (taška bez ochranného krytu):

Výška cca 88,5 cm,

Přepážka: cca 32 x 23 cm (hl. x š) 9 palců



Datum výroby (měsíc/rok):
01/2021

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je koncipován jako sportovní výrobek k privátnímu použití. Tento výrobek se smí používat výlučně na golfovém hřišti a slouží pro ukládání golfových holí a příslušenství. Výrobek není hračka.

Bezpečnostní pokyny

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.
- Nedovolte dětem používat tento výrobek bez dozoru. Používání dovolte pouze tehdy, když to duševní a tělesný vývoj dětí umožňuje.

Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.

- Výrobek smí používat pouze osoby, které jsou seznámeny s bezpečnostními pokyny.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Výrobek smí být používán pouze k předpokládanému účelu.
- Při používání výrobku dávejte vždy pozor na třetí stranu (např. okenní skla, venkovní prostory, osoby atd.).
- Za nehody způsobené nedodržením shora jmenovaných bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací se neručí.
- Výrobek nesmí být použit na přepravu osob nebo zvířat.
- Při zaklapování nohou stojanu dávejte pozor na ruce. Jinak tu existuje nebezpečí přiskřípnutí!

Vyloučení věcných škod!

- Chraňte výrobek před velkým horkem a chladem.
- Výrobek není vhodný pro přepravu potravin.
- Ve výrobku neponechávejte mokré věci.
- Nepřepíňujte boční kapsy. Jinak se mohou poškodit švy a zipový uzávěr.

Upevnění ochranného krytu

Ochranný kryt (2) se nachází v boční kapse stojací tašky (1).

1. Vyjměte ochranný kryt ze stojací tašky.
2. Ochranný kryt položte zipovým uzávěrem nahoru a ve směru stojacích nohou přes hole a jejich kryty.
3. Část krytu se dvěma tlačítky a suchým zipem (2b) vedte skrz držadlo.
4. Pevně na výrobku přitlačte horní část čtyř tlačítek (2a) ochranného krytu na spodní část čtyř tlačítek (1a) (obr. A).
5. Položte suchý zip přes boční pásy (1c) a uzavřete ho (obr. A).
6. Zavřete zipový uzávěr.

Funkce stojacích nohou

Otevřete suchý zip (1e), abyste mohli použít stojací nohy (1d). Stojací nohy se otevřou při lehkém zatlačení na výrobek (1) automaticky.

Upozornění: Stojací nohy musí být vytaženy kompletně tak, aby výrobek dosáhl maximální stability.

Stojací nohy se automaticky sklapnou, jakmile výrobek nadzvednete.

Navlečení výrobku

Dbejte na to, že výrobek (1) by se měl nosit co nejbližší zad, aby se redukovalo pákové působení váhy.

1. Prostrčte paže ramenními popruhy (1f) a výrobek natáhněte na sebe.
2. Upravte volnost ramenních popruhů tím, že pohybujete příslušným posouvačem (1g) nahoru nebo dolů (obr. C). Dbejte při tom na to, aby ramenní popruhy byly utaženy rovnoměrně a pevně, ale ne příliš.

Sundání výrobku

Uvolněte ramenní popruhy (1f) (obr. C) a výrobek sundejte z ramen.

Upozornění: Dříve než výrobek postavíte, dbejte na to, abyste otevřeli suchý zip (1e) na stojacích nohách (1d) (obr. B).

Upozornění: Při stavění dbejte na to, aby výrobek stál na rovné ploše, aby se nepřevrátil.

Přeprava výrobku

Při přepravě nebo při delším nepoužívání upevněte ochranný kryt k ochraně holí (bližší informace obdržíte v oddíle „upevnění ochranného krytu“).

Před přepravou, např. na trolley, musíte stojací nohy (1d) zafixovat.

1. Přiklopte stojací nohy ke stojací tašce (1) a zafixujte je suchým zipem (1e) (obr. B). K uložení výrobek noste pouze za držadlo (1h) a za smýčku (1i) (obr. C).

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Likvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 369599_2007



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@idl.cz

Blahoželáme! Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

- 1 x stand bag (1)
- 1 x ochranný kryt (nachádza sa v stand bagu) (2)
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery (taška bez ochranného krytu):
Výška cca 88,5 cm,
Rozdeľovač: cca 32 x 23 cm (h x š) 9 palcov



Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2021

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je ako športové náradie určený pre súkromné použitie. Tento výrobok sa smie používať výhradne na golfovom ihrisku a slúži na uloženie golfových palíc a príslušenstva. Výrobok nie je hračka.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Nedovoľte, aby deti používali tento výrobok bez dohľadu. Použitie dovoľte len vtedy, ak to umožňuje duševný a telesný vývoj detí.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.

- Výrobok smú používať len osoby, ktoré sú oboznámené s bezpečnostnými predpismi.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Výrobok sa smie používať len na určený účel.
- Počas používania výrobku dávajte vždy pozor na tretích (napr. okenné tabule, voľný priestor, osoby, atď.).
- Žiadne ručenie za úrazy, ktoré vzniknú nedodržením hore uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.
- Výrobok sa nesmie používať na prepravu osôb alebo zvierat.
- Pri sklápaní nôh dávajte pozor na svoje ruky. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia!



Zabránenie vecným škodám!

- Chráňte výrobok pred veľkou horúčavou a chladom.
- Výrobok nie je vhodný na transport potravín.
- Vo výrobku nenechávajte mokré veci.
- Nepreplňajte bočné vrecká. V opačnom prípade sa môžu poškodiť švy a zips.

Pripevnenie ochranného krytu

Ochranný kryt (2) sa nachádza v bočnom vrecku stand bagu (1).

1. Ochranný kryt vyberte zo stand bagu.
2. Položte ochranný kryt so zipsom nahor a smerom k nohám cez golfové palice a ich kryt.
3. Presuňte časť krytu s dvoma patentkami a suchým zipsom (2b) cez rukoväť.
4. Prítlačte hornú časť patentiek (2a) ochranného krytu na spodnú časť štyroch patentiek (1a) na výrobku (obr. A).
5. Položte suchý zips cez bočné pásy (1c) a zatvorte ho (obr. A).
6. Zatvorte zips.

Funkcia nôh

Pre použitie nôh (1d) otvorte suchý zips (1e). Nohy sa pri ľahkom tlaku na výrobok (1) automaticky otvoria.

Upozornenie: Nohy musia byť vysunuté úplne, aby dosiahol výrobok maximálnu stabilitu. Nohy sa automaticky sklopia, akonáhle výrobok nadvihnete.

Uloženie výrobku

Prosím rešpektujte, že tento výrobok (1) by mal čo najviac priliehať k chrbtu, pre redukovanie pákového účinku hmotnosti.

1. Zasuňte ruky cez ramenné pásy (1f) a výrobok si nasadíte.
2. Prispôbte si dĺžku ramenných pásov tak, že príslušnú zarážku (1g) posuniete nahor alebo nadol (obr. C). Dbajte na to, aby boli ramenné pásy rovnomerne a pevne napnuté, ale nie príliš tesné.

Zloženie výrobku

Uvoľníte ramenné pásy (1f) (obr. C) a zložte výrobok z ramien.

Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby bol suchý zips (1e) na nohách (1d) otvorený skôr ako výrobok postavíte (obr. B).

Upozornenie: Pri odstavení dávajte pozor na to, aby výrobok stál na rovnej ploche, aby sa neprevrátil.

Prenášanie výrobku

Pripravte ochranný kryt na ochranu golfových palíc pri prenášaní alebo pri dlhšom nepoužívaní (bližšie informácie nájdete v odseku „Pripevnenie ochranného krytu“).

Pred transportom, napr. na vozíku, musia byť nohy (1d) zafixované.

1. Nohy sklopte na stand bag (1) a zafixujte ich pomocou suchého zipsu (1e) (obr. B). Pre uloženie noste výrobok len za rukoväť (1h) a za pútko (1i) (obr. C).

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistíte len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolpatnené.

IAN: 369599_2007



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena! Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro

- 1 x bolsa trípode (1)
- 1 x cubierta protectora (se encuentra en la bolsa trípode) (2)
- 1 x instrucciones de uso
- 1 x guía rápida

Datos técnicos

Medidas (bolsa sin cubierta protectora):

Altura aprox. 88,5 cm

Compartimento: aprox. 32 x 23 cm (P x An)

9 pulgadas



Fecha de fabricación (mes/año):
01/2021

Uso conforme al fin previsto

El artículo ha sido diseñado como artículo deportivo para su uso privado. Este artículo debe emplearse solamente en el campo de golf y sirve para guardar palos de golf y accesorios. El artículo no es un juguete.

Instrucciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- No deje a los niños emplear el artículo sin vigilancia. Permita su uso únicamente si lo permite el desarrollo físico y mental de los niños.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada.
- Coloque el artículo únicamente sobre una base plana.

- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de personas adultas y no debe emplearse como juguete.
- El artículo sólo debe ser empleado por personas que conozcan las indicaciones de seguridad.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones!
- El artículo sólo debe emplearse para el uso previsto.
- Durante el uso del artículo tenga siempre cuidado con terceros (p. ej., cristales de ventanas, espacio libre, personas, etc.).
- No asumiremos ningún tipo de responsabilidad por los accidentes derivados del incumplimiento de las instrucciones de seguridad mencionadas o de una manipulación incorrecta.
- El artículo no debe emplearse para el transporte de personas o animales.
- Tenga cuidado con las manos cuando pliegue las patas de apoyo. ¡De lo contrario existe peligro de aplastamiento!



¡Prevención de daños materiales!

- Proteja el artículo del frío y el calor intensos.
- El artículo no es apto para el transporte de alimentos.
- No deje objetos húmedos en el artículo.
- No llene excesivamente los bolsillos laterales. Esto podría provocar daños en las costuras y la cremallera.

Fijación de la cubierta protectora

En un bolsillo lateral de la bolsa trípode (1) hay una cubierta protectora (2).

1. Extraiga la cubierta protectora de la bolsa trípode.
2. Coloque la cubierta protectora con la cremallera hacia arriba y en dirección a las patas de apoyo sobre los palos y sus protectores.

3. Introduzca la parte de la cubierta con los dos botones a presión y el cierre de velcro (2b) por la empuñadura.
4. Presione la parte superior de los cuatro botones a presión (2a) de la cubierta protectora contra la parte inferior de los cuatro botones a presión (1a) para fijarla al artículo (fig. A).
5. Coloque el cierre de velcro sobre las correas laterales (1c) y ciérrelo (fig. A).
6. Cierre la cremallera.

Función de las patas de apoyo

Abra el cierre de velcro (1e) para usar las patas de apoyo (1d). Las patas de apoyo se abren automáticamente ejerciendo una ligera presión sobre el artículo (1).

Nota: Las patas de apoyo deben abrirse completamente para que el artículo alcance su máxima estabilidad.

Las patas de apoyo se pliegan automáticamente en cuanto se levanta el artículo.

Colocación del artículo

No olvide que el artículo (1) debe llevarse tan cerca como sea posible de la espalda para reducir el efecto de palanca del peso.

1. Introduzca los brazos por las correas para los hombros (1f) y colóquese el artículo.
2. Ajuste el ancho de las correas para los hombros desplazando el pasador correspondiente (1g) hacia arriba o hacia abajo (fig. C). Tenga cuidado de que las correas para los hombros queden ajustadas de forma firme y homogénea pero no tirantes.

Retirada del artículo

Afloje las correas para los hombros (1f) (fig. C) y quítese el artículo de los hombros.

Nota: Tenga cuidado de que el cierre de velcro (1e) de las patas de apoyo (1d) esté abierto antes de depositar el artículo (fig. B).

Nota: Cuando lo coloque tenga cuidado de que el artículo se encuentre sobre una superficie plana para que no se vuelque.

Transporte del artículo

Fije la cubierta protectora para proteger los palos durante el transporte o si no se van a utilizar durante mucho tiempo (encontrará más información en el apartado «Fijación de la cubierta protectora»).

Las patas de apoyo (1d) deben fijarse antes del transporte, p. ej., en un carrito.

1. Pliegue las patas de apoyo en la bolsa trípode (1) y fíjelas con el cierre de velcro (1e) (fig. B). Para guardarlo, transporte el artículo únicamente por el asa (1h) y el lazo (1i) (fig. C).

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Desheche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 369599_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x bærebag med ben (1)
- 1 x beskyttelsesovertræk
(ligger i bærebaggen) (2)
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål (taske uden beskyttelsesovertræk):

Højde: ca. 88,5 cm

Rumdeling: ca. 32 x 23 cm (L x B) 9 tommer



Fremstillingsdato (måned/år):
01/2021

Tilsligtet brug

Artiklen er designet som sportsartikel til privat brug. Denne artikel må udelukkende bruges på golfbaner. Den er beregnet til opbevaring og transport af golfkøller og tilbehør. Artiklen er ikke legetøj.

Sikkerhedsoplysninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn i nærheden af emballagematerialet. Der er fare for kvælning.
- Lad aldrig børn være uden opsyn i nærheden af artiklen. Må kun anvendes af børn, når de fysisk og mentalt er gamle nok til det.



Fare for skader!

- Sørg for den rigtige stabilitet, før artiklen bruges.
- Stil artiklen på en plan overflade.

- Artiklen må kun bruges under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Artiklen må kun bruges af personer, der er fortrolige med sikkerhedsoplysningerne.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Artiklen må kun bruges til det beregnede formål.
- Vær altid opmærksom på omgivelserne ved brug af varen (f.eks. vinduer, frirum, personer osv.).
- Producenten kan ikke drages til ansvar for ulykker, der forårsages af tilsidesættelse af ovennævnte sikkerhedsoplysninger eller forkert håndtering.
- Artiklen må ikke bruges til at transportere personer eller dyr.
- Pas på hænderne, når benene klappes ind. I modsat fald er der fare for skade!



Undgå materielle skader!

- Artiklen skal beskyttes mod høje varmegrader og lave kuldegrader.
- Artiklen er ikke egnet til transport af fødevarer.
- Opbevar ikke våde genstande i artiklen.
- Sidelommerne må ikke overfyldes. Det kan beskadige syninger og lynlås.

Fastgørelse af beskyttelsesovertrækket

Et beskyttelsesovertræk (2) ligger i en af sidelommerne på bærebaggen (1).

1. Tag beskyttelsesovertrækket ud af bærebaggen.
2. Læg beskyttelsesovertrækket med lynlåsen opad og vendt mod benene hen over golfkøllerne og hæfterne.
3. Før den del af beskyttelsesovertrækket med de to trykknapper og velkrolukningen (2b) gennem håndtaget.
4. Tryk overdelen på de fire trykknapper (2a) på beskyttelsesovertrækket fast på underdelen af de fire trykknapper (1a) på artiklen (figur A).
5. Læg velkrolukningen over sideremmen (1c), og luk dem (figur A).
6. Luk lynlåsen.

Brug af støttebenene

Åbn velkrolukningen (1e) for at bruge støttebenene (1d). Støttebenene åbnes automatisk med et let tryk på artiklen (1).

Bemærk: Støttebenene skal foldes helt ud, for at artiklen får den optimale stabilitet.

Støttebenene klapper automatisk ind, når artiklen løftes.

Sådan tages tasken på

Vær opmærksom på, at artiklen (1) skal bæres så tæt på ryggen som muligt for at opnå den optimale vægtfordeling.

1. Sæt armene gennem skulderremmene (1f), og tag artiklen på.
2. Tilpas de brede skulderremme ved at trække skyderne (1g) op eller ned (figur C). Sørg for, at stramme skulderremmene passende og lige meget, dog så de ikke strammer.

Sådan tages tasken af

Løsn skulderremmene (1f) (figur C), og tag artiklen ned fra skuldrene.

Bemærk: Sørg for at åbne velkrolukningen (1e) ved støttebenene (1d), før artiklen sættes ned (figur B).

Bemærk: Sæt altid artiklen på en jævn overflade, så den ikke vælter.

Transport af artiklen.

Sæt beskyttelsesovertrækket på for at beskytte golfkøllerne ved transport og længere tids opbevaring (læs mere i afsnittet "Fastgørelse af beskyttelsesovertrækket"). Før transport, f.eks. på vogn, skal støttebenene (1d) fastgøres.

1. Klap støttebenene ind på bærebaggen (1), og fastgør dem med velkrolukningen (1e) (figur B). Bær artiklen til opbevaring ved at holde i håndtaget (1h), og remmen (1i) (figur C).

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Embalagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uheldsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 369599_2007



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: SB-8784

12.22.2020 / AM 9:04

IAN 369599_2007

